

# 司徒氏教倫堂暨宗親互助會 (新加坡)

Kau Luen Tong Sze-To Clan Guild & Mutual Help Association (Singapore)

郵箱 Mailbox : P. O. Box 58, Towner Road, Singapore 913222 電話 Tel: +65 62944064



Ref: KLT.MHA\_2021/memo.02

日期: 18-03-2021

各位宗親,

## 2021-取消堂會年度活動

鉴于本地政府当前的新冠肺炎-19 法规和对大型聚会的限制, 2021 理事会经过仔细考虑后, 决定取消 2021 年的经常堂会活动(个别临时事项将另行以书面通知). 该决定是出于对会员及其家人的健康和  
安全考量. 目前, 堂会仍在遵守所有安全措施的情况下定期召开实体理事会议. 谨此感谢所有会员的  
理解, 支持和合作. 随附 2021 理事会职员表供参考.

关于年度会员费, 可以与我会的行政助理(丽莲女士, 手机:90271101) 或秘书或财政联系.

祝愿你及家人: 身体健康, 生活愉快

司徒氏教倫堂与互助會理事会全啟

Dear Members,

## 2021- Cancellation of Clan's annual activities

In view of the Singapore Government's current Covid-19 regulations and restrictions on large scale gatherings, the 2021 Management Committee (MC), after careful considerations, has decided to cancel the usual Clan activities in 2021 (ad hoc event to be notified separately). The decision is for the concern of the health and safety of our members and their families. Meanwhile the MC will still conduct their regular meetings physically with compliances to all the safety measures. The clan appreciates all members' understanding, support and cooperation. The 2021 MC name list is enclosed herewith for your information.

With regards to the annual subscription payments, it can be arranged with our AA (Ms Lailin: HP 90271101) or the respective Secretaries and Treasurers.

Wishing you & your family, Good Health and Joyful Life

Yours faithfully

Sze-To Clan Guild & Mutual Help Association Management Committee

电邮 Email : [funglun.singapore@gmail.com](mailto:funglun.singapore@gmail.com) 地址 Address : 76-C Horne Road, Singapore 209077

网站 Website : [www.szetoclan.sg](http://www.szetoclan.sg)

面簿 Facebook : <https://www.facebook.com/pages/Singapore-Szeto-Clan/241587682641392?ref-stream>